IL GIARDINO SEGRETO

FRANCES H. BURNETT

Traduzione di Francesca Lazzarato
Introduzione di Anna Vivarelli
Illustrazioni di Ursula Bucher
Pagine: 304
Codice: 9788856671698
Anno di pubblicazione: 2019
Piemme - Il Battello a Vapore

L'AUTRICE

Fra le più importanti scrittrici di lingua inglese dell'Ottocento, Frances Hodgson Burnett (1849-1924), rimasta orfana a diciotto anni, trascorre la vita tra l'Inghilterra e gli Stati Uniti, pubblicando racconti sulle riviste già da giovanissima.
Le sue storie, romanzi di formazione con uno sguardo sempre attento alle disuguaglianze sociali, hanno appassionato e appassionano sia i ragazzi che gli adulti. Nelle sue opere, la Burnett racconta la crescita di nobili orfani inglesi alle prese con figure autoritarie e manipolatrici, in un delicato equilibrio tra realismo e fantasia: *La piccola Principessa* e *Il piccolo Lord* sono tra i suoi libri più famosi. *Il giardino segreto* comparve a puntate nel 1910 sull'*American Magazine* e solo un anno dopo venne raccolto in un volume: inizialmente ritenuto secondario nella sua produzione, adesso è considerato il suo capolavoro.

LA STORIA

Mary ha dieci anni, è una bambina prepotente, scontrosa e viziata, ma la sua vita sta per cambiare totalmente: rimasta orfana all'improvviso, deve lasciare l'India per trasferirsi da uno zio in un'enorme residenza nella grigia brughiera dello Yorkshire, in Inghilterra. Lo zio Archibald però è sempre in viaggio, alla ricerca di una via di fuga dal dolore per la morte dell'amata moglie. Mary si ritrova quindi sola nell'enorme dimora, e l'accoglienza della rigida e glaciale governante Medlock non la aiuta a sentirsi a casa. Sarà la giovanissima cameriera Martha a farle ritornare il sorriso, aiutandola ad ambientarsi in questa nuova realtà e a smussare il suo carattere spigoloso. L'incontro con un anziano giardiniere e con un pettirosso, le corse all'aperto e la scoperta di un giardino segreto e inaccessibile, diventeranno poi per Mary ragione di inaspettati entusiasmi. Ma sarà anche l'amicizia con Dickon, fratello di Martha, grande amante della natura e sempre in compagnia di qualche animaletto, e con Colin, il cugino della sua età che vive rinchiuso in camera per via di ipotetici malanni a rappresentare un'opportunità di crescita e di cambiamento per Mary e per la salute stessa di Colin. Così, mentre il giardino segreto rifiorisce, la vita di tutti cambierà completamente e fiorirà a sua volta.

I TEMI

Il libro narra il **percorso di cambiamento** di Mary quando viene a contatto con modi di fare diversi rispetto a quelli cui era abituata nella sua famiglia, che non le ha mai dimostrato né affetto né cura. Mary è una bambina solitaria, ma il contatto con la natura e con le persone che risiedono nella dimora dello zio, le fanno capire che è importante apprezzare le persone e le cose che le sono più vicine, e così inizia a interessarsi agli altri e a prendersi cura di loro. La sua **crescita interiore** è quindi legata a quella **relazionale**: Mary si accorge che sorridere la fa stare meglio e la rende più simpatica; scopre che stare all'aperto le dà gioia e serenità, e che la sua curiosità e intraprendenza crescono a contatto con la natura; infine, entrando in empatia con il cugino e cogliendo gli aspetti psicologici della sua malattia, agisce con un'intelligenza di cui gli adulti accanto a lei non erano stati capaci.
Il libro permette una riflessione sul **ruolo e le debolezze degli adulti** che dimostrano di non avere una funzione educativa ed emotiva, non danno prova di un reale interesse per i più piccoli e si rivelano egoisti: immersi nelle proprie faccende o nei propri dolori sono incapaci di occuparsi degli altri.
Centrale è anche il tema del **contatto con la natura**. Gli animali e il giardinaggio hanno un effetto positivo sulla protagonista, il cui animo rifiorisce come il giardino di cui si prende cura. L'importanza dell'attività dei bambini all'aperto è di grande attualità: potrebbe essere lo spunto anche per sviluppare, ove possibile, un rinnovato approccio didattico che ne tenga conto.

© 2020 - Mondadori Education

SPUNTI DI RIFLESSIONE

- All'inizio Mary è davvero scostante e prepotente, rivela proprio un cattivo carattere. Secondo te, perché?
- Anche il cugino Colin è viziatissimo e comanda tutti con modi maleducati. Perché secondo te gli adulti non sono in grado di mettersi in relazione con lui in modo giusto? Che cosa temono?
- Mary dichiara a Colin che anche lei era prepotente e scontrosa, ma che ha iniziato a migliorare da quando si è interessata agli altri e ha scoperto il giardino. Hai mai fatto una riflessione sugli aspetti meno positivi del tuo carattere? Li hai migliorati con il tempo? Come hai fatto? Quali sono invece i tuoi lati positivi? Cosa ti piace di te stessa/o?
- Il giardiniere sembra scorbutico, ma piano piano, grazie anche al pettirosso, inizia a sorridere e diventa amico di Mary. Ti è mai capitato di trovare antipatica una persona con cui poi invece è nata un'amicizia?
- Dickon è bravissimo con gli animali: trascorre con loro tanto tempo, li ascolta e ci parla. Ed è anche molto bravo a occuparsi di piante e fiori. Anche Mary scopre che prendersi cura della terra e del giardino le dà serenità. Ti piacerebbe passare più tempo all'aperto? Confrontati con i tuoi compagni e compagne: pensate a delle occasioni (gite, giochi, attività ecc.) che vi permetterebbero di farlo regolarmente e fate un elenco degli aspetti positivi che emergono.
- A scuola avete uno spazio a disposizione per stare all'aria aperta? Quali attività fate? Quali potreste svolgere in aggiunta? Sarebbe possibile organizzare un orto?

SOLUZIONI PER L'INSEGNANTE

1. Coltiva un giardino segreto

a) Forcone, rastrello, vanga, paletta, zappetta. b) Strappare le erbacce, ripulire la terra, controllare i gambi delle rose, zappare, scavare, innaffiare.

3. Animali preferiti

Fuliggine, Capitano, Noce, Guscio, Jump.

© 2020 - Mondadori Education

1. GIOCARE ALL'APERTO

Appena arrivata, Mary scopre che non ha nessun gioco per passare il tempo, e per non annoiarsi può solo andare in giro per la brughiera. Martha quindi le suggerisce di correre, saltare, usare pietre e legnetti...

E tu, quale gioco potresti proporle di fare all'aperto insieme al cugino Colin e a Dickon? Descrivilo.

Nome del gioco: .....

Oggetti o materiali necessari per giocare:

.....

.....

Scopo del gioco:

.....

.....

.....

Regole:

.....

.....

.....

Come si svolge:

.....

.....

.....

.....

.....

Confrontati con i compagni e le compagne: quali giochi all'aperto avete descritto? Quali potete fare insieme nel cortile della scuola?

© 2020 - Mondadori Education

2. COLTIVA UN GIARDINO SEGRETO

Quando Mary scopre il giardino segreto, decide di riportarlo in vita e prendersene cura.

a) Ricordi i cinque attrezzi che Dickon le compra al negozio in paese? Sottolineali.

cavatappi • forcone • scopa • righello • rastrello • vanga •
grembiule • paletta • cestino • zappetta

b) Quali consigli le dà Ben, il giardiniere anziano, per sistemare il giardino? Sottolineali.

eliminare le formiche • strappare le erbacce • mettere sassi •
ripulire la terra • controllare i gambi delle rose • tagliare le radici •
zappare • creare spazio • intorno ai germogli • scavare •
non dare acqua • innaffiare

c) Mary semina papaveri, narcisi, pianta molte rose... Se tu avessi un giardino, quali fiori e piante vorresti far crescere? Elencali e scrivi perché ti piacerebbero (per il colore, il profumo, la forma delle foglie, perché sono facili da coltivare ecc.). Se vuoi qualche suggerimento, sfoglia un libro sul giardinaggio. Poi confrontati con i compagni e le compagne per scoprire i vostri giardini segreti.

© 2020 - Mondadori Education

3. ANIMALI PREFERITI

a) Dickon ha dato il nome ad alcuni degli animali che stanno sempre con lui. Te li ricordi?

.....

.....

b) Tu che nomi daresti a questi animali? Pensa alle loro caratteristiche e associa un nome che te le faccia ricordare.

Animale	Caratteristica	Nome
Corvo	.....	.....
Volpe	.....	.....
Pettirosso	.....	.....
Cavallo	.....	.....
Agnellino	.....	.....
Coniglio	.....	.....
Scoiattolo	.....	.....

c) Se potessi scegliere liberamente un animale di cui prenderti cura, quale vorresti? Racconta perché l'hai scelto e cosa faresti insieme a lui.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Confrontati con i compagni: quali animali avete scelto? Ce ne sono alcuni che ricorrono più spesso? Ce ne sono anche di insoliti? Fate una classifica alla lavagna.

© 2020 - Mondadori Education

4. UNA CHIAVE SPECIALE

Il pettirosso aiuta Mary a ritrovare la chiave sepolta sottoterra. È una chiave speciale perché apre il giardino che, a sua volta, permette alla bambina di aprire il suo cuore a nuove scoperte.
Le chiavi sono anche dei simboli usati in alcune espressioni figurate. Per esempio, nell'espressione "la chiave del problema" la chiave indica l'elemento fondamentale per risolvere una situazione; "la chiave del successo" è ciò che permette di ottenere risultati positivi; "ti ho dato la chiave del mio cuore" significa che hai condiviso con qualcuno i tuoi sentimenti.

a) Conosci altre espressioni con la parola "chiave"? Elencale e spiegane il significato.

b) E tu che chiave speciale vorresti? Racconta un tuo desiderio utilizzando una delle espressioni che hai imparato.

© 2020 - Mondadori Education